

Mot du directeur

Comme vous le savez, le CRCHUM a mis sur pied des activités importantes de financement philanthropique : le Défi CRCHUM et le Grand Labo du CRCHUM. Cette année, tout comme en 2010, ces initiatives ont porté fruit. Le Défi CRCHUM nous a permis d'amasser plus de 70 000 \$ et tous les billets ont déjà été vendus pour le Grand Labo (presque 500 000 \$ en ventes et en dons). Ces initiatives nous permettent d'offrir des bourses à nos étudiants et stagiaires postdoctoraux et un support aux membres du personnel et à nos plateformes de recherche. De plus, elles contribuent de façon significative au rehaussement de notre visibilité auprès de divers publics. Je tiens à remercier et à féliciter tous ceux qui ont contribué à ces succès.

Dans un autre ordre d'idée, j'aimerais attirer votre attention au calendrier des réunions ci-dessous, notamment en ce qui concerne l'assemblée des chercheurs, la retraite des chercheurs et la réunion du personnel. Veuillez inscrire ces dates dans vos agendas car il s'agit de moments importants pour notre collectivité, d'autant plus que lors de ces rencontres nous aborderons ensemble des questions et des enjeux liés à la transition vers le nouveau CRCHUM.

Jacques Turgeon

Journée Cancer CRCHUM – Cancer: from the cell cycle to the patient to the population

Conférencier d'honneur: Lee Hartwell, lauréat du Prix Nobel de médecine 2001.
Le 6 juin prochain au CHUM Notre-Dame. Pour plus de détails, voir [l'affiche de la page](#)

Assemblée des chercheurs le 16 juin et calendrier 2011-2012

Il y aura une assemblée des chercheurs **le 16 juin de 13 h 30 à 15 h 30**. Dans cette rencontre, il sera notamment question de la planification stratégique et du continuum de recherche. Un projet de cartographie des thèmes de recherche du CRCHUM sera présenté, ce qui intéressera vivement nos chercheurs. Lieu : **Auditorium JA de Sève, YR-1630**.

[Le calendrier 2011 et 2012 des activités du CRCHUM](#) est maintenant disponible sur le site web du CRCHUM dans la section des ressources internes. Veuillez réserver les dates importantes à votre calendrier.

Congés de paternité et report de vacances

Congés de paternité

Depuis le 1er avril dernier, les congés de paternité sont payés à 100 %. Il s'agit d'un congé de cinq (5) semaines maximum. La différence entre le salaire régulier et les prestations gouvernementales sera assumé par le fonds d'indemnisation de la direction de la recherche. Cette nouvelle mesure est sans frais pour les chercheurs. Par ailleurs, le congé de 5 jours pour conjoint à la naissance est toujours applicable. Pour plus de détails, vous pouvez consulter le site internet du CRCHUM dans la partie ressources internes dans la section rémunération, le [document sur le congé de paternité](#).

Report de vacances

A compter du 1er mai 2013, le CRCHUM cessera de reporter plus de trente-cinq (35) heures de

vacances non prises d'une année à l'autre. Exceptionnellement, les reports de vacances pour 2011-2012 et pour 2012-2013 seront autorisés.

Ceci signifie que les employés ayant un solde élevé de vacances ont jusqu'à deux (2) ans pour écouler leurs soldes.

Notez que les vacances ne peuvent être payées au lieu d'être prises. Par contre, elles peuvent être fractionnées en journées ou demi-journées selon votre convenance.

Si vous avez des questions sur l'une ou l'autre de ces mesures, veuillez communiquer avec [Christine Bellefeuille](#) au poste 15515.

Service de biostatistique

Ateliers d'introduction à la biostatistique

Le service de consultation en biostatistique du CRCHUM offre un atelier d'une journée sur les concepts et procédures statistiques fréquemment utilisés en recherche en santé.

Date : mercredi 6 juillet, 8 h 30 à 16 h 30

Lieu : salle des séminaires du pavillon Masson, (local 8-110) de l'Hôtel-Dieu.

Pré-requis : Aucun pré-requis formel en statistiques n'est nécessaire pour assister au cours. Le cours ne demande aucune connaissance de logiciel particulier. Il est à noter que le rythme de présentation sera cependant relativement soutenu dans le but de couvrir la matière énoncée.

L'atelier offrira un survol des notions suivantes :

- Type de variables statistiques et leurs propriétés
- Principe d'échantillonnage et d'inférence
- Concept d'erreur de type 1 et 2, de puissance statistique, de valeur p et d'intervalles de confiance
- Survol des tests paramétriques pour moyenne, proportions et tableaux de contingence : quels tests utiliser quand?
- Tests non-paramétriques : quand et pourquoi les utiliser?
- Calculs de puissance

Inscription : Vous devez vous inscrire pour cet atelier. Aucuns frais pour les chercheurs, investigateurs, étudiants et personnel CRCHUM, ainsi qu'aux résidents du CHUM. Pour vous inscrire ou pour plus d'informations, veuillez envoyer un courriel à [Marie-Pierre Sylvestre](#) avant le **1^{er} juin**. Les places sont limitées à 60 personnes. Des notes de cours vous seront envoyées par courriel environ une semaine avant l'atelier.

Fermeture du service de biostatistique du 6 juin au 21 mai

Le service de consultation en biostatistique **sera fermé du lundi le 6 juin au mardi le 21 juin** inclusivement. Puisqu'il faut allouer dix (10) jours ouvrables avant de pouvoir initier le travail sur la plupart des projets; tout projet devant être livré en juin devra être commandé d'ici la fin de mai.

Défi CRCHUM

Le système de la Scotia pour prendre les dons pour le défi sera ouvert **jusqu'au 15 mai**. Nous véhiculerons les résultats finaux à ce moment là. Si vous avez des questions, communiquer avec [Mireille Chalifour](#) poste 12964.

Récipiendaires de Bourse Défi CRCHUM de perfectionnement

Félicitations aux récipiendaires lors du dernier concours (**1er mai - 31 août 2011**) : Elie Abed, Valérie Bergeron, Saoussen Berrahmoune, Katia Caceres, Mourad Ferdaoussi, Monika Knapik, Ingrid Labouba, Julien Lamontagne, Camille Pittet, Faezeh Vasheghani Farahani.

La date de dépôt de demandes pour le prochain concours sera annoncée bientôt.

Opportunités de financement

- **Bill and Melinda Gates Foundation**, [Round 7 of Grant Challenges Exploration](#). Date limite des soumissions : **le 19 mai**.

- **Subventions de recherche offertes par l'Institut Mérieux**. Date limite de dépôt des demandes : soumission : **le 1^{er} juin**. Les subventions peuvent atteindre jusqu'à 300K euros sur 2 ans. Le programme couvre un large éventail de domaines (cancer, cardio, infectiologie et biosécurité) et de technologies (Immunothérapies, vaccin thérapeutiques, anticorps monoclonaux).

[Application Partie1](#), [Application partie 2](#), [présentation](#)

- **Nano Québec**, nouveau programme d'appui à des projets de collaboration entre industries/universités ou CCTT auquel il allouera une première enveloppe budgétaire de 400 000 \$. Le jury de sélection évaluera les demandes 3 fois par année. [Information](#)

- **CDMRP, Département de la défense – US** – Plusieurs programmes de financement pour la recherche sont offerts : [Prostate Cancer Research Program](#), [Ovarian Research Program](#), [Multiple Sclerosis Research Program](#), [Neurofibromatosis Research Program](#). [Breast Cancer Research Program](#)

Nos chercheurs dans les médias

Lise Gauvin, Radio-Canada, à l'émission de Claude Quenneville [« Activité physique et mentale »](#)

Recherche clinique

Certification CCRP de la SoCRA

Le Centre de recherche du CHU Sainte-Justine organise une session de formation ainsi que l'examen d'accréditation avec la SoCRA et invite le personnel du CRCHUM intéressé à s'y inscrire. Ces cours sont habituellement offerts à Toronto ou Ottawa mais pour une première fois, ils auront lieu ici!
[Information](#)

Affichage des projets pour le recrutement de participants à des projets de recherche clinique

Le CRCHUM vous propose d'afficher vos projets de recherche clinique sur le site Internet du CRCHUM. Présentez un résumé de votre projet et, s'il y a lieu, la liste des critères d'inclusion et d'exclusion de l'essai clinique, la période de recrutement, le nom du chercheur, le nom de la personne ressource et ses coordonnées. Pour information, communiquer avec Mireille.chalifour.chum@ssss.gouv.qc.ca.

Tout affichage publicitaire visant le recrutement de sujets humains, qu'il soit sur papier ou sur Internet, doit préalablement être autorisé par le Comité d'éthique de la recherche du CHUM.

Séminaires et conférences

Les séminaires et les conférences du CRCHUM sont maintenant présentés dans [le calendrier des activités scientifiques](#) du CRCHUM, diffusé toutes les deux semaines, le jeudi.

Veuillez noter que **Fisher Scientific** vous invite à une exposition le **26 mai** 11 au Centre des Sciences de Montréal. Plus de 70 compagnies y seront présentes. Des compagnies tel Affimétrie, Sartorius,

Fermentas, GE, BD Biosciences, Millipore et bien d'autre y seront présentes.

[Information](#)

Nouvelles des équipes de recherche

Pour consulter le bulletin de l'Unité de santé internationale, [cliquez ici](#).

Félicitations pour les prix et bourses obtenus

Chao-Sheng Lo., postdoctorant dans l'équipe de John Chan a gagné un prix de la [Société canadienne de néphrologie](#), pour son abstract et sa présentation orale lors de la conférence annuelle qui s'est déroulée le 8 avril à Vancouver.

Mohamed Abdel Hakeem, étudiant au Ph.D., équipe de Naglaa Shoukry, a obtenu une bourse doctorale des IRSC : Frederick Banting and Charles Best Canada Graduate Scholarship

Thomas Fabre, étudiant à la maîtrise, équipe de Naglaa Shoukry, a obtenu la Bourse d'excellence Gabriel-Marquis de la Fondation Gabriel-Marquis et géré par l'Université de Montréal.

Félicitations pour les subventions obtenues

Bourses salariales FRSQ : **Marie-Chantal Fortin, Damien Garcia, Jérôme Lavoué, Samer Mansour, Francis Rodier, Naglaa Shoukry, Louis-Mathieu Stevens, Cécile Tremblay, Isabelle Trop.**

Nathalie Grandvaux : renouvellement de sa Chaire de recherche du Canada et l'octroi d'une infrastructure de recherche : Signaling in virus infection and oncogenesis

Petronela Ancuta : a obtenu une subvention de fonctionnement du FRSQ Pfizer pour la découverte des nouvelles molécules anti-VIH.

Thierry Alquier : a obtenu une subvention de fonctionnement des IRSC pour son projet "Role of the hypothalamo-pancreatic axis in the pathogenesis of type 2 diabetes"

Colloques conférences et appels de communication

Fondation Cole, 5^{ème} journée de recherche, 13 mai : 10 h 45 à 13 h 45 : Expositions des projets de recherche boursiers, 14 h à 15 h 30 : **Dr John E. Dick**, Senior Scientist, Director, Program in Cancer Stem Cells, Ontario Institute for Cancer Research, "**Are Leukemia Stem Cells A Relevant Therapeutic Target**, pavillon Roger-Gaudry, sale M-415 du Pavillon. [Affiche promotionnelle](#).

Conférences de prestige du GRUM, professeur [Jacques Colinge](#), Ce-M-M, Research Center for Molecular Medicine, Austrian Academy of Sciences, "Systems Biology Analysis of Kinase Inhibitors in Cancer Therapy" aura lieu le **mardi 24 mai 2011, à 11h30, pavillon Jean-Coutu, salle S1-151**.

Montreal Neurological Institute and Hospital, Conférence Albert J. Aguayo, Robert Horvitz, lauréat du prix Nobel 2002 de physiologie ou médecine, Koch Professor of Biology, Massachusetts Institute of Technology, [« Mort cellulaire programmée dans le développement et la maladie » mercredi 25 mai, 16 h 30](#), Amphithéâtre Jeanne-Timmins, Institut & hôpital neurologiques de Montréal, 3801, rue University, Montréal

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, Institut de pharmacologie de Sherbrooke, [Symposium de Spectrométrie de masse](#), 25 mai, Sherbrooke. Événement sans frais.

Réseau québécois de recherche sur les médicaments, 1^{ère} journée scientifique, Évaluation et découverte des médicaments au Québec, **3 juin**, Université de Montréal, pavillon Jean-Coutu, salle S1-151. [Information](#)

Forum CQMD/ Montréal In Vivo, [Développement de biomarqueurs, un dédale vers le marché?](#), **8 juin**
Club Mount Stephen, 1440 rue Drummond, Montréal.

IRIC, [Symposium sur les développements technologiques des thérapies par l'ARN](#), **27 et 28 Juin**,

International 21st Puijo Symposium, ["Physical Exercise, Ageing and Disability - Current Evidence"](#), **du 29 juin au 2 juillet**, Kuopio, Finlande.

Tournée des prix Gairdner, Jules Hoffmann de Strasbourg, réputé notamment pour ses travaux sur les cellules Toll et leur lien dans la réponse immunitaire en cancer est récipiendaire d'un des prix décernés récemment par la prestigieuse Fondation Gairdner. **Conférence 14 octobre** – détails à venir

Biosécurité

Les stagiaires d'été sont de retour ! – Il est très important de les **encadrer** dans leur travail de laboratoire et n'oubliez pas de les inscrire aux formations obligatoires (PMU et Biosécurité).

Pour le nouveau personnel du CRCHUM (étudiants, techniciens, infirmières, assistants de recherche, stagiaires.) – **Formation obligatoire sur la biosécurité** pour tous ceux et celles qui en contact avec des matières comportant des biorisques (lignées cellulaires, toxines, virus, sang, bactéries, etc.).

Durée : 2 h 30. Consultez [l'horaire](#) et complétez votre [inscription](#). Information : [Maryse Lainesse](#), poste 26537.

IMPORTANT le courriel formation.sst.cr.chum@ssss.gouv.qc.ca a été changé pour le formation.sst.crchum@ssss.gouv.qc.ca. Le CRCHUM s'écrit maintenant en un mot.

Code vestimentaire

N'oubliez pas, pour votre sécurité, le port de souliers fermés, de pantalons longs, d'un sarrau et de tous équipements de protection propres à vos tâches sont obligatoires en laboratoire.

CIPA

Le CIPA vous invite à lire les politiques suivantes qui ont été revues et corrigées :

La politique C-7 processus d'approbation des protocoles et la politique C-2 animaux en détresse.
Sur l'intranet <http://portail/Portail/Document.php?ID=1709>

Pour plus de renseignements et pour vous inscrire contactez [Geneviève Lauzon](#) ou [Christian Demers](#).

Service des animaleries

Rappel - Réservation des salles communes, de manipulations et de chirurgies

Les activités de recherche à l'animalerie de l'Hôtel-Dieu ont pris de l'essor depuis un certains temps. Pour faciliter le travail de toutes les équipes, il est essentiel que chaque utilisateur fasse toutes les réservations de locaux pour les manipulations sur des animaux.

Voici la politique et procédure complète sur l'intranet du CHUM (SA-117) dans la section recherche et service des animaleries ou [cliquez sur ce lien](#). Merci de respecter la procédure pour assurer une bonne collaboration entre les équipes

Exercices d'évacuation pour le personnel des animaleries

Le personnel des animaleries fera un exercice d'évacuation en collaboration avec le service de Sécurité du CHUM, le jeudi 12 mai vers 13h30 à l'animalerie de l'Hôpital Notre-Dame, et le mardi 17 mai vers 13h30 à l'animalerie de l'Hôpital St-Luc. Soyez assuré que ces exercices ne comporteront aucun risque pour les projets en cours. Pour toutes questions, vous pouvez communiquer avec Nathalie Rousseau, assistante-chef du service des animaleries au poste 24562 ou par courriel à : nathalie.rousseau.chum@ssss.gouv.qc.ca

Période de vacances

Nous vous demandons de bien prévoir vos besoins afin d'assurer le suivi de vos animaux pendant la période des vacances. Veuillez nous faire parvenir à l'avance vos demandes d'aide technique. Les remplacements de vacances à l'animalerie se font généralement avec la participation du personnel de fin de semaine afin d'assurer les soins des animaux.

Ressources humaines

Transfert des fonds de Manuvie

Plusieurs d'entre vous avez reçu un envoi de Manuvie concernant le transfert de vos fonds. Sachez que ces fonds doivent être transférés dans un compte de retraite immobilisé (CRI), que ce soit chez Manuvie (option 1) ou dans une autre institution financière (option 2). Pour ceux qui ont déposé des demandes de rachat au RREGOP, nous vous informons de nouveau que vous pourrez, si vous le désirez, utiliser les fonds de votre CRI pour racheter vos années de service. Pour information: Christine Bellefeuille, poste 15515

Code vestimentaire

Depuis le 2 mai dernier, le CHUM applique pleinement la politique sur la tenue vestimentaire et le décorum. Nous vous rappelons que cette politique s'adresse également à tout le personnel, les chercheurs et les étudiants du CRCHUM. Nous vous invitons donc à consulter les règles de base du code vestimentaire, sur l'intranet CHUM sous l'onglet *Accueil/DRH/Code vestimentaire*.

Bienvenue aux nouveaux arrivants !

Sarah Amara-Korba, étudiante M. Sc., équipe de Jacques A. de Guise
Mélanie Berthiaume stagiaire, équipe de Moishe Liberman
Delphine Billard, étudiante M.Sc., équipe de Nicola Hagemeister
Émilie Bouffard Desjardins, stagiaire, équipe d'Alex Parker
Pascale Boulay, préposée aux soins des animaux, équipe de l'animalerie
Marie Josée Brabant, Biostatisticienne, équipe de Yola Moride
Lauriane Cabon, étudiante Ph.D., équipe de Marika Sarfati
Olivier Charrette, stagiaire, équipe de Diane Provencher
Thomas Druetz, étudiant Ph.D., équipe de Slim Haddad
Catherine Gagné, technicienne en santé animale, équipe de Marie-Josée Hébert
Alena Krajcoviechova, stagiaire post-doctorale, équipe de Pavel Hamet

Pour modifier votre adresse électronique, veuillez envoyer un courriel à info.cr.chum@ssss.gouv.qc.ca